

Unit 47Programming

Part I. More Future Subjunctives

1. In an earlier unit you learned to use the future subjunctive after se when there is uncertainty about 'present reality.'

- a. Se você quiser... ()X
- b. Se ela puder... ()X
- c. Se o senhor achar melhor... ()X
- d. Se você estiver com fome... ()X
- e. Se a senhora preferir... ()X

2. In addition, you learned to use future subjunctive forms after se when future action is involved.

- a. Se você mandar... ()X
- b. Se o Jorge chegar... ()X
- c. Se a Vera voltar... ()X
- d. Se vocês forem... ()X
- e. Se eles ficarem... ()X

3. You also learned to use future subjunctive forms after several other words or expressions when future time is involved.

- a. Quando você vir... ()X
- b. Quando ela voltar... ()X
- c. Depois que eles saírem... ()X
- d. Depois que a Yara chegar... ()X

- e. Assim que o avião aterrissar... ()X
f. Assim que nós começarmos... ()X
g. Logo que o senhor souber... ()X
h. Logo que eu acabar... ()X

4. The future subjunctive can also appear after several other items. Once again, uncertainty about 'present reality' may be involved.

como você quiser ()X
(as you wish)

onde você quiser ()X
(wherever you wish)

5. Or future action may be involved.

enquanto for preciso ()X
(as long as it is necessary)

enquanto estiver chovendo ()X
(as long as it is raining)

enquanto ele puder ()X
(as long as he is able)

6. The future subjunctive can also appear after a noun or a pronoun when the identity of the noun or pronoun is uncertain. For example:

Os funcionários que ficarem ()X

7. That phrase means 'the officers who stay.' In this instance we do not know which officers they will be.

Os funcionários que ficarem ()X

8. Here is another example.

Os passageiros que quiserem ()X

9. That phrase means 'the passengers who wish.' We do not know which ones they may be.

Os passageiros que quiserem ()X

10. Now try this one.

Os alunos que estudarem ()X

11. That phrase means 'the students who study.' Again, we do not know which ones they will be.

Os alunos que estudarem ()X

12. Practice these additional phrases.

a. O time que ganhar ()X

(time = 'team')

b. O time que perder ()X

c. A pessoa que for ()X

d. A candidata que vencer ()X

(vencer = 'win')

13. The following phrases involve pronouns rather than nouns.

- a. quem quiser trabalhar ()X
(whoever wants to work)
- b. quem puder comprar ()X
(whoever is able to buy)
- c. quem tiver que viajar ()X
(whoever has to travel)
- - - - -
- d. o que você recomendar ()X
(whatever you recommend)
(whoever you recommend)
- e. o que eles acharem melhor ()X
(whatever they think best)
(whoever they think best)
- f. o que ela decidir ()X
(whatever she decides)
- - - - -
- g. os que vocês escolherem ()X
(whichever ones you choose)
(whoever you choose)
- h. os que vocês quiserem ()X
(whichever ones you want)
(whoever you want)
- - - - -
- i. aqueles que saírem cedo ()X
(those who leave early)
- j. aqueles que começarem amanhã ()X
(those who begin tomorrow)

14. The following phrases utilize quanto 'as much as' and quantos 'as many as.'

- a. quanto você quiser ()X
(as much as you want)

- b. quanto eles puderem ()X
(as much as they can)
- c. quantos ela tiver ()X
(as many as she has)
- d. quantas vocês quiserem ()X
(as many as you want)

15. Notice these examples with quanto mais (menos)

- a. Quanto mais você souber, melhor. ()X
(The more you know, the better)
- b. Quanto mais a gente tiver, melhor. ()X
(The more we have, the better)
- c. Quanto menos o senhor falar, melhor. ()X
(The less you talk, the better)
- d. Quanto menos ela comer, melhor. ()X
(The less she eats, the better)
- e. Quanto mais ele falar, pior. ()X
(The more he talks, the worse)
- f. Quanto mais vocês forem lá, pior. ()X
(The more you go there, the worse)

16. Practice these brief exchanges.

1. Todos podem entrar?
Não, só os que tiverem entrada.
2. Trago o Luís também?
Traga quem quiser vir.
3. Quem pode sair cedo?
Só aqueles que acabarem o trabalho.
4. Quanto eu compro?
Compre tudo que der para comprar.

-
5. Marco passagem para todos?
Não, sô para aqueles que forem esta semana.
 6. Quantos eu faço?
Quantos você puder.
 7. Convido a mãe dela também?
Faça o que lhe parecer melhor.
 8. A Ângela pode vir?
Claro, pode vir quem quiser.
 9. Eu estou pretendendo ficar sô uns dias.
Fique enquanto for preciso.
 10. E se for caro demais?
Não faz mal, pode gastar quanto quiser.
 11. O que a gente vai fazer?
Depende do que eles decidirem.
 12. Onde nós vamos agora?
Onde você quiser.
 13. Eu acho bom a gente descansar.
Como você quiser.

 17. Now try these short sentences.
 - a. Coma quanto quiser.
 - b. Fique todo o tempo que puder.
 - c. Diga tudo que souber.
 - d. Faça tudo que ele mandar.
 - e. Não acredite em nada que eles disserem.

- f. Salve-se quem puder!*
- (salvar = 'save')
- g. Faça o máximo que você puder.
- (máximo = 'maximum')
- h. Trabalhe o mínimo que puder.
- (mínimo = 'minimum')
18. Portuguese also has a number of useful, more or less 'set' expressions which utilize both future and present subjunctive forms.
- a. Seja o que for
- (Be that as it may)
- (Whatever it may be)
- (No matter what)
- b. Aconteça o que acontecer
- (Come what may; whatever happens)
- c. Haja o que houver
- (Come what may)
- d. Faça o que fizer
- (Whatever he does)
- (No matter what he does)
- e. Diga o que disser
- (Whatever he says)
- (No matter what he says)
- f. Coma o que comer
- (Whatever he eats)
- (No matter what he eats)

*Every man for himself!

-
- g. Chegue quem chegar
(No matter who arrives)
- h. Venha quem vier
(Whoever comes)
(No matter who comes)
- i. Fale quem falar
(Whoever speaks)
(No matter who speaks)

Part II. Present Subjunctive of ter and -do forms.

1. You have seen many examples of present tense verbs triggering the present subjunctive.

a. Eu quero que ele saiba. ()X

b. Eu espero que ele venha. ()X

2. And you have seen many examples of past tense verbs triggering the past subjunctive.

a. Eu queria que ele soubesse. ()X

b. Eu esperava que ele viesse. ()X

3. Now notice this sentence.

Eu espero que ele tenha voltado. ()X ()X

4. It means 'I hope he returned' or 'I hope he has returned.' Here, the 'hoping' is in present time, but the 'returning' is in past time, however distant or recent that may be.

Eu espero que ele tenha voltado. ()X ()X

5. In instances like this Portuguese uses the present subjunctive of ter followed by a -do form.

Eu espero que ele tenha voltado. ()X ()X

6. You might also want to say 'I doubt that he returned (has returned).'

Eu duvido que ele tenha voltado. ()X ()X

7. Or 'I don't believe he (has) returned.'
Eu não acredito que ele tenha voltado. ()X ()X
8. Or 'It's likely that he (has) returned.'
É provável que ele tenha voltado. ()X ()X
9. There will be many such situations where the triggering element is in present time but the action itself is in the past.
1. Eu espero que...
- o Luís tenha saído
 - a Lúcia tenha chegado
 - eles tenham lembrado
 - ninguém tenha esquecido
 - todos tenham gostado
 - eles tenham casado
 - nós tenhamos convencido o Paulo
2. Eu duvido que...
- ele tenha pedido
 - eles tenham aproveitado
 - o Manuel tenha ido
3. É provável que...
- você não tenha ganho
 - ele não tenha comprado
 - nós não tenhamos visto
4. Talvez...
- eles já tenham chegado
 - ele já tenha dito
 - ela já tenha descoberto

5. Tomara que...
- a. ninguém tenha ouvido
 - b. alguém tenha visto
 - c. todos tenham recebido
6. Eu não acredito que...
- a. o avião já tenha aterrissado
 - b. as malas tenham chegado
 - c. o governo tenha concordado
7. Será possível que...
- a. a Nilza não tenha notado?!
 - b. a Vera não tenha visto?!
 - c. a Yara não tenha pedido?!

Part III.

1. Forms of the verb ser often combine with -do forms of verbs.
 O carro foi vendido ontem. ()X ()X
 (The car was sold yesterday.)
2. This construction is generally referred to as the 'passive voice' and it runs parallel to the corresponding construction in English.
 O prédio foi inaugurado ontem. ()X ()X
 (The building was inaugurated yesterday.)
3. The -do form takes on the aspects of an adjective, however, and changes its shape to reflect gender and number. Thus if we substitute casa for carro in frame no. 1, we must change vendido to vendida.
 A casa foi vendida ontem. ()X ()X
4. And if we change casa to casas, we also change vendida to vendidas.
 As casas foram vendidas ontem. ()X ()X
5. Similarly, if we change prédio in frame no. 2 to prédios, we must also change inaugurado to inaugurados.
 Os prédios foram inaugurados ontem. ()X ()X
6. How would you say 'The letter was sent'?
 (A carta foi mandada)
 Verify: ()X ()X
7. And 'The letter was written'?
 (A carta foi escrita)
 Verify: ()X ()X

8. Say, 'The date was confirmed.'

(A data foi confirmada)

Verify: ()X ()X

9. And 'The date was changed.'

(A data foi mudada)

Verify: ()X ()X

10. Here is 'He was brought up in Brazil.'

Ele foi criado no Brasil. ()X ()X

(criar = 'bring up')

11. How do you say 'Vera was brought up in Brazil'?

(A Vera foi criada no Brasil)

Verify: ()X ()X

12. And 'They (m.) were brought up in Brazil'?

(Eles foram criados no Brasil)

Verify: ()X ()X

13. Here is 'I was invited.'

Eu fui convidado ()X ()X

14. Or

Eu fui convidada ()X ()X

15. Now, say 'We (m.) were invited.'

(Nós fomos convidados)

Verify: ()X ()X

16. And, 'We (f.) were invited.'

(Nós fomos convidadas)

Verify: ()X ()X

17. This passive voice construction is not limited to past time. It can also relate to present time.
- a. O chá é servido sempre à mesma hora. ()X ()X
(Tea is always served at the same time.)
- b. Em geral tudo é consertado imediatamente.
()X ()X
(In general everything is repaired immediately.)
18. And the construction can relate to future time.
Here is 'The money is going to be returned.'
O dinheiro vai ser devolvido. ()X ()X
19. How would you say 'The money is going to be transferred'?
(O dinheiro vai ser transferido)
Verify: ()X ()X
20. And 'The money is going to be deposited'? (depositar)
(O dinheiro vai ser depositado)
Verify: ()X ()X
21. The preposition por serves as the equivalent of English 'by.'
O filme foi visto por milhões de pessoas.
()X ()X
(The film was seen by millions of people.)
22. The preposition por will contract when appropriate.
O trabalho foi começado pelo pai e terminado pelo filho. ()X ()X
(The work was begun by the father and finished by the son.)

23. A few verbs have an alternate form which is required in this passive construction.

a. Os óculos foram entregues* no dia seguinte.

()X ()X

(The glasses were turned in the next day.)

b. O voo foi suspenso.* ()X ()X

(The flight was cancelled.)

c. Feijão tem de ser cozido* sem sal. ()X ()X

(Beans have to be cooked without salt.)

(feijão = 'beans')

d. O plano não foi aceito* por ninguém. ()X ()X

(The plan was not accepted by anybody.)

(plano = 'plan')

24. Now practice these additional examples. Observe the variety of tenses.

a. O erro só foi descoberto muito tempo depois. ()X

b. A reserva só foi confirmada ontem. ()X

c. A festa foi adiada para o mês que vem. ()X

(adiar = 'postpone')

d. A reunião foi adiantada porque todos estavam com pressa. ()X

(adiantar = 'advance,' 'move up')

e. Finalmente eu fui promovido! ()X

(promover = 'promote')

f. Eu fui muito bem recebida por todos. ()X

g. O artigo tinha sido traduzido por um dos professores. ()X

h. As revistas já tinham sido lidas. ()X

*rather than the forms entregados, suspendido, cozinhado, and aceitado.

- i. Espero que a sugestão seja aceita por todos. ()X
- j. É possível que a casa seja pintada. ()X
 - - - - -
- k. Se todas as portas forem trancadas, não haverá perigo. ()X
- l. Se o apartamento for reformado, eu compro. ()X
 (reformar = 'renovate')
 - - - - -
- m. Eu queria que fosse feito na hora. ()X
- n. Eu pedi que não fosse mudado hoje. ()X
 - - - - -
- o. O ladrão foi preso* num dia e solto* no outro. ()X

*rather than the forms prendido and soltado.

(soltar = 'set free')

Some Subtle Uses of the Subjunctive

1. Subjunctive forms may be useful in expressing the equivalent of English 'let' when the actor is to be emphasized, as in 'Let Bill do it.'
 - a. Os Almeida que dêem a festa.
(Let the Almeidas give the party.)
 - b. Ela que pague o almoço.
(Let her pay for the lunch.)
 - c. O Jorge que peça.
(Let George ask.)
 - d. A Ângela que vá levar o Marcos ao aeroporto.
(Let Angela take Marcos to the airport.)
 - e. Vocês que escrevam a carta.
(Why don't you write the letter?)
2. Given the proper context, and with the appropriate intonation and tone of voice, the same pattern can be used to present a threat or warning.
 - a. Você que chegue depois das dez!
(You'd better not get here after ten!)
 - b. Você que não me respeite!
(You'd better respect me!)
 - c. A minha empregada que falte segunda-feira!
(My maid had better be here on Monday!)

d. Ele que não cumpra a promessa!

(He had better keep his word!)

(cumprir = 'fulfill')

(promessa = 'promise')

3. Subjunctive forms may be useful in expressing 'let' when an 'I don't care' attitude is involved.

___ O Cláudio disse que vem falar com você.

___ Que venha, eu não tenho medo dele.

(Let him come, I'm not afraid of him.)

___ A Lúcia não quer ir conosco.

___ Então que vá sozinha, que me importa.

(Then let her go alone, I don't care.)

___ O Pedro não quer tomar o remédio.

___ Que não tome, pior para ele.

(Let him not take it, the worse for him.)

___ A Clara está dizendo que não vai ao médico.

___ Que não vá, para mim tanto faz.

(Let her not go, it makes no difference to me.)

___ Ele ameaçou de pedir demissão.

___ Que peça, há muita gente querendo o emprego.

(Let him resign, there are lots of people who want the job.)

(ameaçar = 'threaten')

(pedir demissão = 'resign')

Use of Verbs

haver Here is an opportunity to review the verb haver.
Several tenses are represented.

1. Há dois restaurantes franceses.
2. Há uma farmácia na esquina.
- - - - -
3. Havia um concerto por mês.
4. Havia pianistas brasileiros.
- - - - -
5. Houve um furacão.
(furacão = 'hurricane')
6. Houve muitos desastres.
- - - - -
7. Tem que haver mais.
8. Deve haver mais.
9. Pode haver mais.
10. Vai haver mais.
- - - - -
11. É possível que haja só dois.
12. Eu duvido que haja só dois.
- - - - -
13. O que há de novo?
14. O que há de bom nisso?
15. O que há de mau nisso?
16. O que é que há?
17. O que é que houve?
- - - - -
18. E se houvesse mais?
19. Se houver tempo, a gente vai.
- - - - -
20. Tomara que não tenha havido manifestações.
(manifestação = 'demonstration')

Adjectives Ending in -ável and -ível

A great many useful and sometimes colorful adjectives end in -ável or -ível. Some of these are cognates of English adjectives that end in '-ble.'

adorável	horrível
amável	incrível
miserável	preferível
confortável	visível
aceitável	possível
agradável	sensível*
passável	legível
indispensável	incomível
razoável	inaudível
saudável	infalível
provável	

*This is a false cognate. The meaning is 'sensitive,' not 'sensible.'

1. Que dia miserável!
2. A pizza de lá é passável.
3. Ele disse que não sabia. Incrível!
4. Foi um desastre horrível.
5. O preço não é nada razoável.
6. Que crianças saudáveis!
7. Deixe os livros bem visíveis.
8. Eles foram muito amáveis comigo.
9. A casa é pequena mas confortável.
10. Seria preferível, sim, mas...
11. Esta salada está incomível.
12. O pé ainda está um pouco sensível.
13. Ninguém é infalível neste mundo.

Muito as 'too' and 'too much'

Muito often means 'too' or 'too much.'

1. Isso é muito para mim.
2. Ela é muito alta para você.
3. Ele é muito gordo para jogar tênis.
4. Nós somos muito velhos para isso.
5. É muito tarde para começar.
6. Aqui não, fica muito perto da escola.
7. Não tome muito leite.
8. Não vá chegar muito cedo.